

版本号: C-SM145:VER1.0

# 使用说明书

## 电磁炉



扫一扫，  
码上购  
**厨艺**

使用产品前请仔细阅读本使用说明书  
阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅

商标持有人:浙江苏泊尔股份有限公司  
制造商:浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司  
地址:浙江省绍兴市世纪西街3号  
网址:<http://www.supor.com.cn>

全国服务热线: 400-8899-717

**SUPOR 苏泊尔**  
有巧思 无难事

## 型号列表

产品以包装实物为准，若有改型，恕不另行通知

型号	能效等级	型号	能效等级
C21-SDHC8E15D	3级		
C21-SDHC9E15M	3级		
C21-SDHCB9E45T	3级		
C21-SDHCB8E45J	3级		
C21-SDHCB9E30T	3级		
C21-SDHCB8E30J	3级		

能效等级依据：GB21456-2014

能效测试推荐使用火锅或者炒菜功能最高功率档位进行测试。

## 基本参数

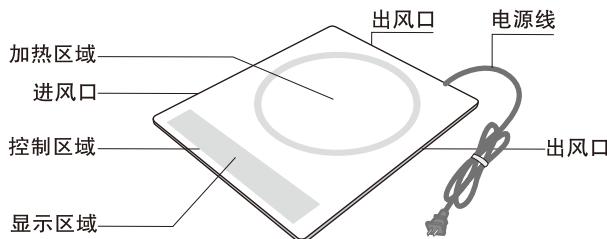
额定电压：220V ~

额定频率：50Hz

额定功率：2100W

执行标准：GB 4706.1-2005 GB 4706.29-2008

## 产品结构 | 产品图以实物为准



## 售后服务

### 提供一年的保修

苏泊尔电磁炉整机自购买日起提供一年保修服务，主要零部件(如变压器、电感线圈、EMC电容、传感器、互感器、蜂鸣器)自购买之日起提供六年保修服务，保修期的起始日期以所购产品的发票日期为准。在家庭正常使用情况下，非人为导致的破裂或损坏，购买者可以带上保修卡、发票和损坏产品到苏泊尔特约维修点办理维修。

### 下列情况之一者，不属于免费维修范围：

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障；
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为而造成故障；
- ◆ 由于自行装拆、修理而造成的故障；
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障；
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品，本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 保修期外终身维修；
- ◆ 制造单位有改型的权利，恕不另行通知；

### 用户反馈

秉承惠顾苏泊尔产品，谨此致以谢意！我们本着“用户满意”的宗旨，为了更及时的为您提供维修、咨询等服务，帮助您处理在使用过程中遇到的问题，请填好意见反馈卡回执本公司顾客服务部，以便建立用户服务档案。如您遇到服务不周的情况，请拨打顾客服务部全国服务热线400-8899-717，我们将给予您满意的答复。

### 顾客服务部联系方式：

地址：浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号

邮编：310052 电话：400-8899-717 网址：[www.supor.com.cn](http://www.supor.com.cn)

服务网点联系方式：敬请拨打全国服务热线400-8899-717；

或登录苏泊尔网站[www.supor.com.cn](http://www.supor.com.cn)查询

## 使用注意事项 | 当您使用该产品时，特别注意以下内容：

！  
注意

- ◆ 应将电磁炉水平放置，不可紧贴墙面或物体，周边间隙至少10cm以上。
- ◆ 请使用容量大于等于10A的专用插座，使用时切勿与其它电器同时使用一个插座。
- ◆ 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- ◆ 电磁炉的微晶面板承重是有限的，不要放太重的东西在微晶面板上，否则会导致损坏塑胶料面盖及微晶面板。
- ◆ 请经常保持电磁炉的清洁，以免杂物等进入风扇内，导致机体失灵。
- ◆ 本产品如有故障，请不要擅自修理。请尽快与苏泊尔特约维修点联系，我们将热情为您服务。
- ◆ 使用心脏起搏器的用户请勿使用本产品，或有使用其他的医疗仪器时，请咨询医生后方可使用，以免出现危险。
- ◆ 电磁炉使用过程中和使用完成后，请注意保持清洁，做好炉体的防虫、防尘、防潮保护，避免蟑螂等进入电磁炉内部造成电路板短路；长期不使用时，建议清洁后套上塑料袋收存。
- ◆ 请使用配赠的锅具，不要使用其他代替锅具，以免性能受到影响。
- ◆ 使用时请将锅具放置在电磁炉微晶板加热圈中央。
- ◆ 电磁炉长时间不工作时，需拔掉电源插头。
  
- ◆ 请勿让儿童单独操作，以免烫伤等危险发生。
- ◆ 请勿在潮湿或靠近火焰的环境下使用电磁炉。
- ◆ 请勿将电磁炉放置于铁板、铁桌或不锈钢桌面上使用。
- ◆ 请勿在装载锅具或未断开电源的状态下搬运电磁炉。
- ◆ 请勿直接将电磁炉用水冲洗或浸入水中刷洗。
- ◆ 请勿将诸如刀、叉、调羹、锅盖与铝箔等金属物品放置在面板上(因它们会变热)。
- ◆ 请勿以纸张、布等物品垫在面板上间接加热，以免锅底温度过高引起燃烧。
- ◆ 请勿在地毯或台布上使用电磁炉，以免阻塞吸气或排风口，影响散热；要使用时，请在电磁炉下面加上硬卡纸。

！  
禁止



- ◆ 请勿加热罐头等密封容器盛装的食品，否则会因容器内空气受热膨胀而引起爆炸。
- ◆ 电磁炉配赠的锅具只能放在电磁炉上使用，锅具不能在燃气灶以及其他明火加热产品上使用。
- ◆ 请勿将电磁炉放置在燃气灶上使用（磁力线会将燃气灶的铁质金属件加热），以免发生意外。
- ◆ 不能插入铁丝等异物或堵塞排风口及吸气口，以免发生危险。
- ◆ 请勿空锅干烧或加热过度，避免锅具变形损坏，以及避免透明面板可能出现变色或掉色致使颜色不可恢复等现象。
- ◆ 请避免碰撞面板，如表面出现裂纹，应立即关掉电源，并送往苏泊尔特约维修点修理。

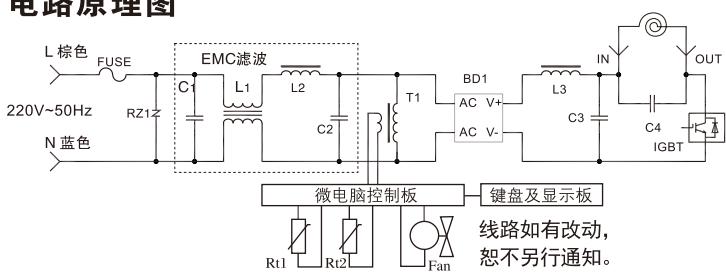


警告：烹调过程中或烹调结束后，电磁炉面板的烹饪区域留有余热，请勿触碰，小心烫伤。

包装物的处理：产品的包装物丢弃时，应交由当地的回收机构或类似部门回收处理，切勿随意丢弃！

产品的处理：产品无法再修理和打算丢弃时，应交由当地的回收机构或类似部门回收处理，切勿随意丢弃！

## 电路原理图

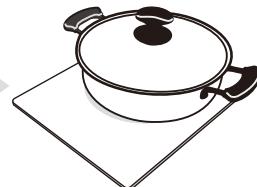


## 用前准备

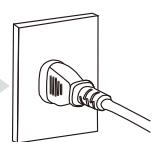


① 清洁锅具和炉体

请确保锅底和炉体没有水渍、饭粒等杂物



② 锅具放在电磁炉  
加热区中心位置



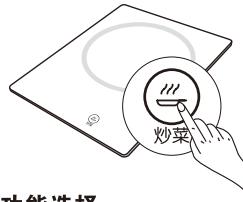
③ 确保电源线插头  
与插座接触良好

## 烹饪步骤



① 开机

按下“开关”键，启动开机进入待机状态。



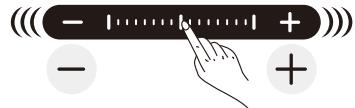
② 功能选择

以“炒菜”为例，按“炒菜”键，对应的功能指示灯亮，开始加热。（注：严禁干烧）



④ 烹饪完成后关机

烹饪完成后，按下“开关”键关机。



③ 调节火力

按“+、-”键或滑动滑条、点击滑条相应位置均可调节火力。

## 烹饪步骤——菜单选择



① 开机

按下“开关”键，启动开机进入待机状态。



② 功能选择

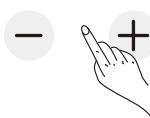
以“烧水”为例，按“菜单选择”键3次，烧水图标对应的指示灯亮，开始加热。（多次按“菜单选择”键可循环选择相应功能）

注：严禁干烧



④ 烹饪完成后关机

烹饪完成后，按下“开关”键关机。



③ 调节时间

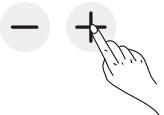
按“+、-”键可调节所需要的时间。

## 定时操作



### 1 启动定时

按下“定时”键，进入定时状态。



### 4 定时确定

时间调节好后，5秒无按键操作自动确认定时时间，或再次按“定时”键确认。  
最长定时时间：9小时59分钟

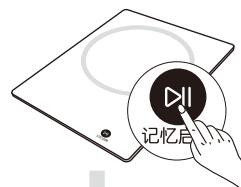
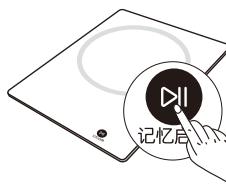
### 2 定时状态

数码屏时间，分钟位闪烁显示。  
(初次按“定时”键调节分钟位时间，再次按“定时”键调节小时位时间)

### 3 定时调节

按“+、-”键调节定时时间，  
以1为单位递加或递减，长按  
“+、-”键可快速调节。

## 记忆启停操作



### 1 启动记忆启停

烹饪过程中按“记忆启停”键，停止加热和计时。



### 3 自动关机

记忆启停状态下停止加热，  
5分钟无操作自动关机。

## 默认加热时间（分钟）具体以实际为准



烧水：10



蒸煮：45



煲汤：120



快煮：120



炒菜：120



火锅：120

**注意：**电磁炉在开机并按其某一功能键后，在未设置定时的情况下，  
均从各功能的默认时间开始倒计时，超过默认时间自动关机。

## 安全保护装置

保护代码	异常现象		异常排除
E 0	电路故障检测功能		手动关机可退出故障状态。
E 1 或蜂鸣器报警	无锅或锅具材质不正确		放置材质正确的锅具退出故障状态。
显示不变	功率管过温保护		温度降低到一定值时，恢复加热。
E 2	功率管、传感器开(短)路		手动关机可退出故障状态。
E 3	电压过高	过压保护功能	电压恢复正常后继续工作。
E 4	电压过低		
E 5	传感器开路	传感器检测功能	手动关机可退出故障状态。
E 6	传感器短路		
E 7	主传感器失效		
显示不变	锅底过温保护		炉面温度降低到一定值时恢复正常加热。
	两小时无人操作保护		两小时无操作自动关机。
电磁炉不启动	小件不启动保护		放置底部10cm以上的锅具正常启动。

## 炉体清洁

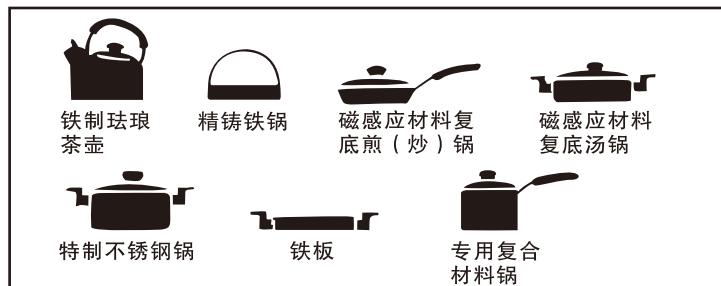
清洁前请先把电源线拔离插座，并待电磁炉微晶板冷却后再进行清洗，清洗方式如下：

- 1、面板：面板较脏时，请用湿抹布擦拭；或者先用去污粉或亮光粉擦拭后，再用湿抹布擦拭。
- 2、机体、控制面板：以柔软的湿抹布擦拭，对不易擦拭之油污，可用中性洗洁剂擦拭后，再以柔软的湿抹布擦拭至不留残渣。
- 3、吸气/排气孔位表面：可用棉花棒将尘埃除去，如油渍，可用牙刷加少许不损器皿的清洁剂小心除去。

## 使用器皿

适用的锅类、容器

铁系(珐琅、铸铁、不锈钢)或磁感应材料复底锅；底部平坦直径10cm以上、26cm以下的锅具。



## 常见故障的判别与维修

序号	常见故障	故障检查
1	在插插头时未听到BI一声，按电源键而无任何反应和显示	①插头是否脱落？ ②是否停电？
2	连续发出短促BI声警告后停机	①使用的锅是否合适？ ②锅是否摆放在面板中央部位？ ③锅底面积直径是否大于10cm以上？
3	使用中突然终止加热	①四周环境的温度是否很高？ ②吸气口、排气口是否堵塞？ ③保温状态时，表示已达到所设定温度。 ④有时是保护装置发生作用，等数分钟至10分钟再确认。
4	(保温) 使用中温度无法控制	①所使用的锅底是否凹凸不平，或中心部位凹陷？

# 环保清单

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有害物质						
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(Ⅵ))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)	
上盖	○	○	○	○	○	○	○
下盖	○	○	○	○	○	○	○
电源线组件	×	○	○	○	○	○	○
线圈盘组件	○	○	○	○	○	○	○
瓷板	○	○	○	○	○	○	○
瓷板丝印油墨	×	○	○	○	○	○	○
热敏电阻组件	×	○	○	○	○	○	○
硅橡胶	○	○	○	○	○	○	○
螺钉类	○	○	○	○	○	○	○
PCBA组件	×	○	×	○	○	○	○
风机	×	○	○	○	○	○	○
标签、贴纸	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

其中，铅(Pb)、汞(Hg)、镉(Cd)、六价铬(Cr(Ⅵ))均代表金属及其化合物。

## 电磁炉食品接触材料信息表

本产品适用于接触食品，请根据说明书要求正常使用本产品。

本产品食品接触用材料及部件符合 GB 4806.1-2016 和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：

食品接触用材料	用途	执行标准	备注
铸铁基材	炒锅	GB 4806.9-2016	不能直接接触酸性食品
冷轧钢DC01	炒锅	GB 4806.9-2016	不能直接接触强酸性食品
不锈钢06Cr19Ni10	勺子、汤锅、包磁片等	GB 4806.9-2016	不锈钢SUS304
铝合金6061、铝合金6061+不锈钢06Cr19Ni10(SUS304)金属	保温组件等	GB 4806.9-2016	
不锈钢1.0Cr17	包边、锅盖、垫片、汤锅、蒸屉(蒸格)、料筒、火锅组件等	GB 4806.9-2016	不锈钢SUS430
压铸铝合金ADC3基材	煎烤锅等	GB 4806.9-2016	
(氧化-1, 4-苯稀基硫物涂层(铸铁基材)	炒锅	GB 4806.10-2016	如涂层脱落，建议更换锅具，仅限接触酸性食品外的其他食品
聚四氟乙稀涂层(压铸铝合金ADC3基材)	煎烤锅等	GB 4806.10-2016	如涂层脱落，建议更换锅具，仅限接触酸性食品外的其他食品
玻璃	锅盖等	GB 4806.5-2016	
硅橡胶	密封圈等	GB 4806.11-2016	

注1：产品不宜作为容器长期存储食品；上述部件仅限与本品牌对应整机配套使用。

注2：本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准！

# 苏泊尔产品保修卡

产品名称: \_\_\_\_\_ 产品型号: \_\_\_\_\_  
出厂日期: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
发票号码: \_\_\_\_\_  
购买日期: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
购买者姓名: \_\_\_\_\_ 电话: \_\_\_\_\_  
地址: \_\_\_\_\_ 邮编: \_\_\_\_\_  
商场名称: \_\_\_\_\_ 商场盖章: \_\_\_\_\_  
地址: \_\_\_\_\_ 邮编: \_\_\_\_\_ 电话: \_\_\_\_\_

# 苏泊尔产品意见反馈卡

产品名称: \_\_\_\_\_ 产品型号: \_\_\_\_\_  
出厂日期: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
发票号码: \_\_\_\_\_  
购买日期: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
购买者姓名: \_\_\_\_\_ 电话: \_\_\_\_\_  
地址: \_\_\_\_\_ 邮编: \_\_\_\_\_  
商场名称: \_\_\_\_\_ 商场盖章: \_\_\_\_\_  
地址: \_\_\_\_\_ 邮编: \_\_\_\_\_ 电话: \_\_\_\_\_

# 维修状况登记栏

维修日期	_____	_____	_____
维修情况	_____	_____	_____
经手人	_____	_____	_____

# 客户意见栏

---

---

---

客户签名: \_\_\_\_\_

请用户认真填写该卡，并经商场盖章，并在30天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立客户服务档案，为您的产品实行跟踪服务。

该卡请寄回本公司顾客服务部：  
浙江省杭州市高新（滨江）区滨安路501号（310052）  
顾客服务部